



「助跑踏前見主恩 扶持飛躍慰人心」

機構踏進65周年了！感恩有您同行，祝福家舍孩子和青少年的成長，支持他們逆境起跑。有您繼續的支持，深信貧窮及有家庭缺失的孩子一樣能夠展翅高飛。

請支持第二人生助跑計劃（第六頁）



地址：九龍黃大仙沙田坳道120號

電話：2323 8224

傳真：2322 4908

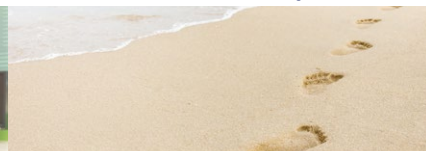
電郵：info@ech.org.hk

印刷日期：2021年7月

印刷數量：2300份



www.ech.org.hk



## 「感恩的心」同慶65周年

文：羅美珍院長

播道兒童之家進入65周年，以「助跑踏前見主恩 扶持飛躍慰人心」為口號，這是孩子的集體創作，見證這65年來恩典滿滿。

「助跑踏前見主恩」— 著眼於18歲離院青年，我們會延續提供過渡住宿服務及職業輔導，希望他們有好的發展，成為有為青年，能夠自給自足；更重要的是讓他們驚見上帝在他們身上的恩典，感恩前行，就是到老也不偏離。

「扶持飛躍慰人心」— 乃特別關注受創傷和有特殊學習需要的孩子，可以得到跨專業治療及康復服務，讓他們身、心、靈儘早癒合，好好成長。我們將會繼續與播道醫院合作，提供適時適切的醫療及臨床心理輔導等服務。未來將加設「感覺統合」房間，提供觸覺、平衡覺、本體覺訓練治療，幫助改善身體協調，有效處理日常生活自理、社交和學習。

並且我們有一個夢想，推廣以上的感統訓練服務，更可惠及同區內其他機構使用，讓有同類需要的學童及早得到介入服務，免問題惡化。作為基督教的社福機構，提供福祉給弱勢社群，實也是在實踐福音，將基督的愛由教會延伸至社區；透過關懷、共享及協作，在社區彰顯基督的榮耀。

數算65年上帝的恩典，真確地見證我們不以福音為恥，福音本是神大能，要救一切相信的人；也讓我們真正成為活出愛的群體，孩子在這群體中經歷被愛，與自己身、心、靈復和，並與家人復和。讓刻在奠基石那金句—「讓小孩子到我這裡來」成為我們實踐愛的提醒，願主耶穌得著當得榮耀。

感謝有您們一直的支持，盼在未來繼續一同手攜手前行，見證主恩！





## 「助跑踏前見主恩 扶持飛躍慰人心」

65年前美國宣教士申路得姑娘，帶著使命，創辦播道兒童之家，關顧弱勢孩童，至今已照顧超過1,300位孩子。播道兒童之家走過不同年代，持續學效「基督的愛」而來的那份無私大愛的精神，一代一代將愛傳承。機構除了培育家舍孩子，整全生命，近年亦加強非資助服務，惠及18歲要離院的青年及有特殊學習需要的孩子。



## 「感恩的心」

孩子及同工填寫感恩咭，以「感恩的心」分享，見證恩典，為65周年揭開序幕。

### 孩子心聲



「我學會依靠神，亦多謝很多家舍家長的幫助。」



「感恩有一班好的社工陪伴和開解我。」



「多謝贊助人資助活動，令我有許多難忘回憶。」



「感恩可以入住播道兒童之家，可以和小朋友一齊玩及生活。」



「感恩服務可幫助我的學業、興趣各方面的發展，更要多謝教會弟兄姊妹和導師。」



「感恩在ECH生活6年來，有很多同行者陪伴，絕不簡單。」



「親愛的天父，多謝祢給我一個美好的大家庭，在這裡我感到好開心！」

「大小孩子也得到幫助，多謝家舍家長及社工聆聽我的心聲。」



「在家舍認識了許多朋友，成績有進步、又了解自己多了。」



「在家舍，我學懂依靠上帝，凡事謝恩。」



「多謝路得家家長支持我、關心我。」



「播道兒童之家生日快樂，永不關門，屹立不倒！」

### 同工心聲



杰哥哥

「感恩可以和孩子一同學習，彼此以生命影響生命。」



Debby姐姐

「感謝主！65年來，安排有愛心的同工教養孩童。並感謝基金支持3R計劃。」



Eva姐姐

「愛可以帶來改變，雖然孩子傷心無奈的到來，可以開心感恩的離開。」



## 存謙卑的心 承載生命 - 專訪企業同行者林志強



商界展關懷企業 — 雅寶珠寶國際有限公司(EJI)，長期在多方面關愛及支持家舍孩子，負責人林志強先生(相片右一)，無論是捐款、與孩子一起參與活動、為家舍青少年(相片左二)提供在職培訓、推動員工參與社會公益及募捐，處處關心播道兒童之家的需要，不遺餘力。扶持弱勢的背後，除了「取諸社會，用諸社會」，更多了一份體恤的大愛。



林生(右二) 與他的義工同事到訪

### 上下齊心為公益

早前香港基督教播道會聯會-社會服務進行賣旗，在疫情持續下籌款遇上前所未有的困難，令人感動是林生動員了公司全體三十多位同事一起參與籌募，在線上賣旗籌款。他謙虛回應說：「只是抱平常心、盡力做應做的事，沒有刻意。」究竟是甚麼驅使林生有這份熱心？

### 心被牽動 承載生命

林生起初跟隨商會到訪學校及機構而認識播道兒童之家，轉眼已逾十年。「覺得院長和每一位同工都很「叻」，用心照顧孩子，服務「到位」地幫助需要的一群。」

林生常到訪學校分享，有一次活動後，有位曾聽過他分享的孩子拉著他說：「珠寶Sir，若你再來我學校，請不要告知其他人，我是住家舍的啊。」**林生被這句話觸動了，感受到孩子的傷痛，不想讓人知道他幽暗的一面。再次憶述時，語氣仍是感慨，孩子的路仍是漫長，覺得公司有責任做關愛的工作。**



林生與孩子一起畫透明傘，讓孩子發揮創意

### 共鳴需要 扶持弱勢

林生自認讀書「唔叻」、愛玩，中學後經介紹做珠寶行業，由學徒開始。自知不及別人，不怕辛苦甚麼也願意做。幸運地，得到上司信任給予機會，了解珠寶製作的各個工序。遇到生命伯樂，改掉壞習慣，努力學習，累積經驗後，建立屬於自己的事業。**有感家舍孩子及青年也是欠缺一個機會。**

林生完成MBA課程、公司業務穩定，謙虛表示仍未成功，提醒青年人不要自滿、有錯要勇於承認，才會聽到別人的意見，讓人願意教導，才有進步。

**播道兒童之家服務踏進65周年，林生祝願有更多個65年，延續關愛，祝福更多有需要的群體。**

### 同工訪問後記

林生外表是硬漢子，內裡卻滿是溫柔。能令公司同事齊心參與一件事殊不簡單，感受到這位老板為人親切。他個性低調，多次謙虛回應比他叻的人有更多。從自身經歷明白青年人需要一個機會，願意承擔社會責任陪伴同行。



## 由 2Rs 到 3R - 適時、適切、跨專業團隊計劃

Right Care, Right Time - 2Rs服務於去年11月舉辦研討會，透過醫學專家及專業人士分享個案案例、院護角色、兒童權利及研究結果，加深了各界對院護服務面對的挑戰。

與此同時，2Rs與突破出版社及兩位作者合作，出版名為《走過風雨的孩子》個案書刊，內容描述十位院舍孩子過去的經歷，幸在院舍愛與關懷下，茁壯成長；期望當中的信息能引起政府及社會人士關注院護孩童的需要。今年，書刊更獲得香港出版學會舉辦的第三屆出版雙年獎 - 「心理勵志類出版獎」，藉此肯定及鼓勵，推動團隊繼續持守服務方向。

2Rs於3月圓滿結束後，於4月獲得香港上海滙豐銀行有限公司透過香港公益金撥款資助(4/2021至3/2024)，新名字為Right Care, Right Time & Right Team - 3R計劃，繼續為三所機構的院護孩子提供適時、適切的全面照顧，並由播道醫院提供一系列醫療及輔導服務。以全人關懷為理念，配合跨專業團隊，幫助遭受不同程度創傷的個案，促進身心健康，提升自我照顧能力及正向發展的機會。



獲香港出版學會：  
「心理勵志類出版獎」

## 兒童日間院護服務 - 「S.E.N.學齡支援計劃」2.0

承蒙多達39間企業支持及捐助，就SEN2.0 2021-2024項目向社會福利署攜手扶弱基金託管專款配對之申請，已獲批款。

感謝各界在籌募出現重重困難的日子，踴躍支持，使服務得以在2021年3月順利開展。



## 加設「感覺統合」房間工程

感謝已故莫如恩先生透過捐贈部份遺產予香港公益金以資助本機構的感統訓練室裝修工程及設施添置。工程已在疫情緩和及獲建築署批核並開展，預算將於九月落成。期望能為S.E.N.孩子增加專業訓練班的服務，並為家舍、甚至區內有需要的孩子提供訓練。

疫情持續不斷，孩子學習模式有著大改變，早前留在家舍網課，後期才有限度復課，家舍上下同工照顧孩子的工作充滿挑戰。感謝大華銀行(左圖)，因著COVID-19帶來愛心援助，透過員工線上慈善跑，捐助本機構。順昌機電集團(右圖)及多家企業到訪及送贈物資，盡顯關懷。



感謝凱瑟克基金捐贈，支持在院內網課的額外導師人手支出。

多謝黃廷方慈善基金有限公司慈善捐款，紓緩籌募壓力。

疫情影響，企業義工活動無奈停止。在許可的情況下，HAESL仍然念記孩子們需要，請導師小班教授孩子繪畫和諧粉彩畫。



3月20日，香港基督教播道會聯會社會服務在**疫情下舉辦了全港賣旗日**，為長幼服務籌款。播道兒童之家作為受惠單位之一，全力支持，積極參與及呼籲，盼望捐款祝福更多有需要人士。在院內同工透過義賣、攤位遊戲及義演籌募，推動義工線上賣旗；最後感恩疫情稍為緩和，個別同工可參與實體賣旗，感受到街坊關愛。



## 童樂童動

疫情持續影響，家舍孩子的宗教活動究竟會怎樣安排呢？**每星期日早上家舍有「相聚一刻」時間**，由院牧部同工帶領，透過遊戲、唱詩歌、背金句、聖經教導，實踐所學習的主題，有部份孩子的專注力不足，卻在聚會中表現相當集中留心，並能將所學到的應用在日常生活中，更雀躍期待下一次的課堂。



環境雖然受到阻礙，但阻不了孩子認識天父的心。



## 【晴報】《逆境自強》 - 專訪家舍青年浩文

### 浩文心聲

「即使面前困難處處，但人生總有出路。」

「佢哋真心嘅關心令我好溫暖，係以前未試過，慢慢大家就變成好似一家人咁。以前的確埋怨過，我同其他有原生家庭嘅人好唔同，但諗番呢幾年覺得係恩典，有一班好好嘅人陪我度過先係最重要。」

「自己都要負責日常使費同交租，最初時係靠政府派嘅\$1萬應付暫時所需。辛苦就一定有，但都要捱番嚟，惟有自己調節番，諗吓每部分點樣使錢，對成長都係一種歷練。」



晴報專訪：  
逆境自強



## 孩子成長篇

### 《蛻變成長》 - 小宿生阿芝

愛笑的高小女生阿芝(化名)，處事有條理、盡責任，她在入住播道兒童之家後才學懂。屋企的生活沒太多規限，而在家舍要跟流程、做家务、溫習時間又長，她初時感到很吃力；然而她適應力強，一個月已習慣規律生活，完成流程便可消閒。

#### 不知不覺的改變

阿芝感謝家舍家長對她的忍耐，及新學校老師耐心的教導，從前不合格的科目進步為合格，心情輕鬆不少。因為平衡力不好，她容易跌倒，怕被取笑故較少運動；經心理輔導員Stella姐姐教導，運用工具加強練習，現在喜與孩子一起玩捉迷藏，最愛打籃球。



學業以外，阿芝的個人自理也進步不少

#### 最開心的禮物

阿芝在節日收到禮物外，更可認識主耶穌，認識天父創造世界，而不是「行雷」後產生。每星期她最喜愛院牧部美美姑娘帶領的「相聚一刻」，可以聽聖經故事、閱讀金句。阿芝性格開朗，與其他小朋友相處很開心，成為「關懷天使」去關心其他孩子，存感恩的心，努力做好每一天。



兒童生命成長篇：  
蛻變成長



# 幫助 家舍青少年逆境過渡

## 請支持 第二人生助跑計劃

- 過渡性居所
- 職展輔導
- 進修培訓
- 獨立訓練
- 緊急援助

播道兒童之家為香港註冊的認可慈善團體，憑本機構發給之捐款收據，可在本港作稅項扣減申請之用。請在適當空格內 。

- 個人捐款 Donation by Individual 姓名Name: \_\_\_\_\_ 先生Mr./女士Ms./小姐Miss  
(所屬教會/機構/公司-如適用Church/Org./Co.-if applicable): \_\_\_\_\_
- 機構/教會/公司捐款 Donation by Org./Church/Co. 名稱Name: \_\_\_\_\_  
(聯絡人及職位Name and Post of Contact Person): \_\_\_\_\_  
地址Mailing Address: \_\_\_\_\_  
日間電話Tel.(Day Time): \_\_\_\_\_ 手提Mobile: \_\_\_\_\_ 電郵E-mail: \_\_\_\_\_  
收據抬頭Name on the Receipt: \_\_\_\_\_ 若與上述姓名/名稱不同If different from above 日期Date: \_\_\_\_\_

**捐獻項目**

- 兒童院護服務日常營運費
- 第二人生助跑計劃 (青少年家舍及就業、輔導、受助青年過渡性居所、進修/培訓/援助基金等)
- 第二人生助幼計劃
- 基督教教育
- 助養計劃
- 兒童日間院護服務(S.E.N.學齡支援計劃)
- 其他(請註明) \_\_\_\_\_

**捐獻形式**

- 按月捐獻\* (自動轉賬/信用卡) (HK\$)  \$300  \$500  \$1,000  \$2,000  \$ \_\_\_\_\_
- 一次過捐獻 (HK\$)  \$500  \$1,000  \$2,000  \$5,000  \$ \_\_\_\_\_

\*以按月形式捐獻，收據會於每年4月財政年度結束後一次過寄還。如終止按月捐獻，請於最少一個月前以書面或電郵方式通知本機構。

**捐獻方法**

- 劃線支票，抬頭請寫「播道兒童之家」或「Evangel Children's Home」，並背面寫上姓名及聯絡電話，連同本表格寄回本機構。
- 現金/轉賬存款，請存入匯豐銀行戶口號碼：091-8-021940，請於一個月內將銀行入數紙副本連同本表格電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908、或寄回本機構。
- 繳費靈捐獻，本機構商戶編號為「9695」。捐獻者可24小時致電18033從指定銀行戶口轉賬捐獻，亦可於網上www.ppschk.com使用「繳費靈」。如需要正式收據，請於一個月內電郵info@ech.org.hk、傳真2322 4908或郵寄此表格回本機構。  
(付款編號：\_\_\_\_\_)
- 按月自動轉賬 (按月捐獻者，請填妥本表格及從網頁下載「直接付款授權書」(印刷本)，寄回本機構。)
- AlipayHK電子錢包，請選擇「慈善捐款」→ 幫助兒童 → 播道兒童之家
- 信用卡:  Visa  Master Card

持卡人姓名Card Holder's Name: \_\_\_\_\_

信用卡號碼: | | | | - | | | | - | | | | - | | | | 有效期至: \_\_\_\_\_ 月MM / \_\_\_\_\_ 年YY  
(最少兩個月內有效)

持卡人簽署: \_\_\_\_\_ 填表日期: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**個人私隱**

播道兒童之家承諾致力保護你的私隱。請注意您必須在捐款表格提供個人資料。若您不提供個人資料，本機構便有可能無法處理或管理您的捐款。您的個人資料絕對保密，只用作播道兒童之家寄發收據及資訊、活動邀請、籌募及處理捐款、義工招募、收集意見及通訊用途。個人資料傳送到有關服務供應商，僅用於處理捐款。本機構不會轉讓或售賣您的資料，作為任何市場推廣之用。您有權要求查閱或更正我們持有有關您的個人資料或更改是否接收本機構「院訊」，請向播道兒童之家提出書面要求，郵寄至「香港九龍黃大仙沙田坳道120號」或電郵至info@ech.org.hk，資源發展及傳訊部收。你可瀏覽網站之私隱政策及聲明及條款及細則閱讀全文(www.ech.org.hk)。

- 本人不同意接收「播道兒童之家」院訊 (如同意，則無須加上 )

**POSTAGE  
WILL BE PAID  
BY LICENSEE**

郵費由持  
牌人支付

**NO POSTAGE  
STAMP NECESSARY  
IF POSTED  
IN HONG KONG**

如在本港投寄  
毋須貼上郵票

KCY.KCA23

九龍黃大仙  
沙田坳道120號  
中國基督教播道會  
播道兒童之家

**BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO. 7585**  
商業回郵牌號：7585

Evangelical Free Church of China  
Evangel Children's Home  
120 Shatin Pass Road  
Wong Tai Sin  
Kowloon

## 兒家活動

### 「助跑·踏前」同慶65周年開Live

5月28日孩子月會當晚，兩位小記者與社工督導主持開Live。

孩子演繹用心創作的標語，為本機構送上祝福；敬拜小組頌唱「每天要感謝」獻上感恩。社工送上親手製作生日蛋糕，與全院孩子及同工一起分享感恩的時光，祝福播道兒童之家繼續幫助更多有需要的家庭。



孩子與同工們以標語創作、敬拜獻唱、親手製作生日蛋糕，為ECH送上祝福

「口述歷史」部份，副院長Calvin及Onson哥哥向孩子分享ECH歷史，讓現在的孩子認識創辦人申姑娘和從前家舍的生活，對於舊有的人與事，孩子反應特別興奮。



重溫：Youtube官方頻道

「感恩的心」播道兒童之家 65周年開LIVE直播 (5.28) - YouTube

## 代禱事項

1. 感恩機構踏入65周年，全是恩典。記念「助跑踏前見主恩」65周年慶祝的各項活動籌備，疫情中安穩展開。
2. 青年事工於6月開始「起跑易」計劃，為期三年，為青少年提供「職涯發展」幫助他們在職場起跑。
3. 「青年社區共住服務」男生宿舍，於7月有變動，單位交回業主，供更新男士服侍；求主引領結連新的合作伙伴，服侍家舍青年。
4. 記念「基督教教育」的暑期聚會籌備。播道神學院實習同學在6月中到院服侍。新入住孩子也開始結連伙伴教會，求主引領孩子適應教會生活。



 ECH Facebook



 ECH YouTube專屬頻道

 香港公益金  
THE COMMUNITY CHEST  
會員機構 MEMBER AGENCY

 社  
HKCSS  
機構會員  
AGENCY MEMBER